

Ese de döue ori in sepmemana:
Joi-a si Dumineca.

Prețul de prenumeratiune:

pre anu intregu	6 fl. v. a.
diumetate de anu	3 fl. v. a.
patraru de anu	1 fl. 50. cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

pre anu intregu	9 fl. v. a.
diumetate de anu	4 fl. 50. cr.

LUMINA.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Organu oficial alu eparchiei romane gr. or. aradane.

Precautiune la compunerea si edarea cartiloru bisericesci.

In timpulu mai recente unii ómeni, chiamati ori nechiamati, pana si societati straine, astfelui societatea ierografica britanica, au luat asupra-le misiunea de a ne indiestră cu felu de scrieri si traductiuni bisericesci si in specia cu traducerea santei scripturi cautandu mai multu castigulu propriu materialu decâtul folosulu nostru spiritualu!

Ierarchia bisericésca dela inceputu a fostu totdeuna cu mare precautiune la compunerea si edarea cartiloru bisericesci; ea n'a permisu amesteculu profaniloru in acésta lucrare nici sub o forma, tienendu de dreptulu si de torint'a ei eschisiva a provedea in toti timpii bisericele cu trebuintiosele carti dogmatice ori rituale. Asia in canonulu 64 dela Trulla se pune apriatu: „*Nu se cuvine mirénului se faca cuventare in publicu, séu a invetiá. insusindu-si de. aci diregatoria invetiatorésca,*“ pentrucă — dice mai departe acestu-canonu — „*ce te faci pe tine pastoriu, óia fiindu? ce te faci capu, pitioru fiindu? ce te apuci a comandá osti fiindu intre ostasi?*“

In adeveru, impregiurarile s'a schimbatu, astadi sunt altele. Odinióra archiereii si preotii bisericei erau cei d'intaiu cari posiedeu invetiaturi indestulitorie spre a potea raspandí cu succesu cultur'a si cunoșintiele adeverate in popore. Episcopii erau dascalii, filosofii, medicii, si filologii etc. timpuriloru vechi; nu este dar mirare, că canonulu citatu dela Trulla opresce pre mireni de a invetiá in publicu, adeca in biserica.

Primele producte a literaturei nóstre nationale ave mu se le multiamimu numai zelului neobositu alu archiereilor si preotiloru bisericei, cari, prin traducerea cartiloru bisericesci in limb'a poporului a satisfacutu nunumai trebuint'a cea mai simtita in poporu, ci deodata a desgropatu tesaurulu celu scumpu alu nostru, limb'a nationala, carea jacea cuptusita de elementulu elenismului si alu slavismului.

Astadi insa sciintiele au luat unu sboru mai inaltu si regulatul dupa firea loru propria; ele sunt ramificate. Cu limbistic'a se ocupa limbistica, cu sciintiele teologice teologii, cu legile legistii, cu sciintiele medicale medicii, si nici se poate pretinde cu ratiune, ca o classa de ómeni se intrunésca cu deseversire tóte aceste ramuri de sciintia, pentrucă fiacare ramu adi e mai vastu ca tóte din timpurile vechi. Restringerea canonului 64 trullanu mai multu nici nu poate fi absoluta, cu atâtu mai vertosu că la noi poporulu se indatoresce chiar a se ocupá si a ceti sant'a scriptura, din care detorintia de sine escurgu si nescari drepturi.

Cea ce neincungjuratu trebuie se observe autorulu cutarui opu teologicu este: censur'a sinodului episcopal, séu mai bine, aprobarea acestu'a; fara aprobarea si binecuventarea sinodului episcopal, in biseric'a nostra nici

corespondintiele si banii de prenumeratiune se se adresze de a dreptul: Redactiunei „Lumina“ in Aradu, cancelarii a episcopiea.

Pentru publicatiunile de trei ori, ce contine cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sire garmond) taș'a c 3 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. éra mai sus 5 fl., intielegendum se intr' aceste sume si timbrulu. — Prețul publicatiunilor se se anticipate.

o scriere nu poate avea caracterulu canonico, ci intrebuințarea ei oficiosa, ca a unei scrieri apocrite, va fi interdisa.

Cu tóte acestea, noi vedem că societatea britanica ierografica a tradusu si a edat bibli'a romanésca, si acesta editiune, for ca in frunte se pôrte aprobare din partea ierarchiei, se respandesce pretotindenea intre carturajii si preotii nostri, chiar in detrimentulu limbei si a ortodoxiei nóstre. Caci esaminandu editiunea vechia a bibliei romane si editiunea facuta de societatea britanica, ineditiunea vechia afiamu o limba dulce si fluida, ér in acésta editiune o limba eschimonosita si plina de strainismi.

Din punctu de vedere alu ortodoxiei, pentru noi este forte suspecta si prejuditiósa editiunea societatii briianice. Comisiunea esmisa din sinulu acestei societati cersurandu traductiunea anglesa a testamentului nou, intr' conferintia nu de multu tienuta s'a convoitu si statortu, ca versulu 7 din Cap. V alu epistolei I dela Ioanu apostolu, care suna: „Trei sunt cari marturisesc in celiu: Tatalu, Fiul si Duchulu santu, si acesti trei un'a sunt“ — se se lasa afora cu totulu, dicindu că, dogma acesta este falsa, si nu are nici cea mai mica urma in manuscrisele vechi grecesci.

Noi ne inchinam progresului ce sciintiele au luat in timpii din urma, dar acésta revelatiune straordinarie a unei societati straine bisericei nóstre, n'o putem privi nici candu de progresu, ci mai multu de o conjectura, care pôte aduce noue desbinari, noue schisme in biseric'a creștina. De aceea si recomandam atentiunei si ingrijirile ierarchice acestu incidentu nou, si noitura in testulu bibliei.

Am atinsu si cu alta ocasiune, că trebuint'a de carti bisericesci la noi se maresce pe di ce merge, insemnandu că acésta trebuintia desi este mare, totusi nu se pôte si nici nu este iertat a-o cercetă si desbate unilateralimente, ci in contielegere cu biseric'a mama din Romania, pentrucă astfelui unitatea si solidaritatea ortodoxiei si a romanismului se fie strinsu padite in tóte actiunile nóstre! Greutatea mare ce o editiune noua a cartiloru bisericesci reclama dela ierarchia bisericésca din privint'a corectatii limbei, se vede forte usiorata de locu ce indreptamu privirile nóstre asupra academiei scientifice romane, singura chiamata a determina si resolvî cestiunile limbistica si a dă literaturei noua directiune; si acésta pentruce se n'o faca ea dela altariu, scol'a cea d'intaiu pentru poporu, ca asia lucrările si reformele ei se se estinde in toti ramii literaturei nationale.

Nu ni vine de felu la socotela ca, mani straine si nechiamate sub protestulu principielor creștinismului se ni infecteze limb'a cu straine cuvinte si religiunea cu straine invetiaturi, atunci candu noi avemu barbati si capacitatii eminente in sinulu natiunei nóstre.

Deci inca o data recomandam in atentiunea congresului nationalu, caus'a editiunei si a retiparirei santeloru carti bisericesci!

V. Mangra.

Lips'a conferintelor preotiesci!

Avendu in vedere progresarea, inaintarea precum si alinara suferintelor clerului nostru in parte, in interesulu prosperarii acestuia vinu si astadata a recomandá unu principiu.

Precum in anulu trecutu Nr. 62—72 in stimat'a fóia „Lumină“ am aratatu unu proiectu de economia in administratiunea bisericescă, precum si de a crea si marí fondurile nóstre diecesale, asia si acumu, nici desmantandu-me impregiurarea că din confratii mei in Cristosu nime n'a luat o notitia macar despre cele indegetate de mine, ca si candu: nu ne ar lipsi nimicu ci amu taí in destulare ori in tradavia si molepsire.

Eu din parte-mi facu apelu catra clerulu nostru gr. or. din intréga provincia metropolitana spre a ne aduná la conferintie in cercurile protopresbiterale si acolo a consultá modulu cumu se ia tienut'a nóstra in impregiurările de facia ca se potemu in tóte directiunile folosi misiunei nóstre celei mari si sante. Spre a folosi poporului si materialminte trebue aduse reguli, cari numai in astfelu de conferintie se potu aduce, si dupa acestea se incepemu opera cea mare a progresarei nationale.

Statutulu org. ne indreptatiesce a ne organisá, deci fratilor se ne folosim de acésta indreptatire. Sinodulu nostru eparchialu s-a creatu unu fondu diecesanu punendu contributia (3 cr.) trei cruceri de sufletu pe credintiosii nostri. Ore noi, clerulu, sè nu ne ingrigim de noi? Ore noi nu avem lipse? Ore noi candu se venim in rondu cu ceialalti preoti de alte-confesioni? Ore noi nu reprezentam biserica salvatoriului Cristu? Ore noi nu suntem antistele unei Comune mari bisericesci? Ore acea Comuna bisericesca se nu scia miser'a stare si pusestiunea in care ne aflam, si ca antistele ei asia de miseru se o reprezentam? Si déca nu o scia acésta nime, togmai din acestu punctu de vedere ar fi fostu salutariu conchierarea conferintielor preotiesci asia pre cumu mai tóte confesiunile le are si tiene; de acolo se reclamamu catra maritele sinode lipsele si scaderile nóstre, ér afara de acestea acole se regulamu datinele poporului nostru, care in parte contribuescu la dejosirea si degradarea oficiului preotiesc.

Lasu a se discute de catra clerulu interesatu o programa ce ar cadea in sfer'a conferintielor preotiesci, si adeca:

1. A se discutá modulu de servire la datinele crestinilor nostri afara de oficiu, ca se facemu uniformitate in intréga biserica.

2. A se discutá scaderile seu trebuintele poporului si ce modu de procedere sè se intreprindia pe fiitoriu.

3. A se discutá cumu se fia tienut'a preotului ca se nu-si perda vadi'a si autoritatea inaintea poporului.

4. A se discutá cumu se creadia comun'a bisericesca fondu de pensiune pentru orfanii si veduvele preotilor, cari a servitu pona la mórte o comuna bisericesca.

5. A se discutá care medilóce se intreprindia preotimea ca se fia salarisata si pusa in rondulu cei compete ca antistele unei comune, seu societati bisericesci, si

6. A se discutá cumu se devina fiesce care biserica in posestiunea unei casi parochiale.

Acésta ar fi program'a, carea o recomandu, cerandu indulgentia onoratilor confrați, in specia a o si motivá.

ad. 1. Datinele crestinilor nostri suntu fórté diferite, asia dicendu in fiacare comuna altele. Poporulu astandu folosele seu dănuale vre unei datini, incepe a cleveti asupra preotului seu, aratandu-i datin'a buna din alta comuna, etc. si apoi de ce ei se afie scaderile nóstre, si nu noi? d. e. la pomeni, la maslu, la santirea apei, la prasniculu patronului casei, la logodna (incredintiare) s. a. l. fiesce care preotu de dupa datin'a comunei in care se afia—seu ié parte la prandiuri cu poporulu, seu nu; seu bea seu nu bea, seu lasa pentru sine separate bucate a se pregati, seu acelea le lasa a le duce acasa la famili'a sa s. a. e. tóte acestea obiceiuri trebuescu straformate ca se nu fimu clevetiti de poporu, prin ce se slabesc vadi'a si autoritatea nóstra ca antistele unei societati bisericesci.

2. Poporulu nostru are multe scaderi. Candu poporulu are scaderi, ce se intreprindia preotulu spre apararea acelui?

Scaderile poporului nostru agricolu sunt multe, dar döue sunt mai primejdiosa, adeca: „beti'a“ si „lenea“ aceste sunt urdirea tuturor nenorocirilor. In impregiurari ca aceste preotulu are a concurge cu sfatu si exemplu bunu poporului, si cu intelligentia satului se constitue in comunu asociatiuni banale inpartiendule in sorti cătu de mice asia dicendu numai căte de, 20 fl. una, si credu că in fiesce care comuna la incepemu s'ar potea vinde celu pucinu 100 sorti de acestea; capitalulu acest'a apoi pe percente acomodate, si sub zalogirea (pemnorarea) unor obiecte de vendiare se pota cel lipsiti capatá ajutoriu pe unu terminu scurtu, incredintandu-se cu conducerea acest'a o persóna de specialitate, pelanga unu honorariu potrivitu, si asia asociati vediendu folosulu reciprocu cumu pe de o parte se ajuta capitalistii si pe de cealalta seracii comunei;

in modulu acest'a ne vomu potea cascigá vadia la poporu, vomu-radicá comerciulu si industri'a in elu si ilu vomu face si diligentu si avutu.

3. Nu multi preoti sciu tractá cu poporulu in modulu receru-tu, din care causa au si devenit u vadi'a si autoritatea clerului nostru pericitata; dar nici este cu potentia a nu se pericitá pre cătu timpu subsistenti'a nóstra este avisata la elu. Preotulu convine cu poporu-lu la prasnice, la lucrulu campului, la tergu, la pomeni, la osfesta-nia etc. ocasiunile acestea ilu indémna a se ospetá si a se petrece cu elu. Nu vei bea? te denuncia că esti falosu si sumetiui, că-lu des-pretuesci, si asia in scurtu ti-cascigi antipathi'a lui. Vei bea, mancă si petrece cu elu dupa datin'a lui? in scurtu te faci exemplu de desmoralisare pentru elu (poporu.) Ér dupa ce vr'unu preotu s'a facutu betieu, s'a desmoralisatu, si-perde vadi'a si autoritatea inaintea poporului si acest'a lu-denuncia că nu e vrednicu de a fi preotu. Éta frate că, dupa ce te ai facutu unealta de placere parochianilor, cugetandu ati face bine te ai ruinat! ore pentru ce se nu ne facem si noi o regula de disciplina, ci se acceptam totu dela con-sistoriu?

4. Ore nu se cuvine a se ingrigi comun'a bisericesca pentru fondu de pensiuni a veduvei si orfanilor reposatului preotu? si cine se ié initiativ'a de cătu preotulu? si ore cumu se-lu creadia elu? ore n'ar fi bine la usile bisericei a se face ladi cu incuietorie de feru, provediute cu o inscriptia pentru daruitori, svatuindu poporulu ca in totu deun'a esindu si intrandu in s. biserica se arunce cruce-riu seu pentru orfanii parochului, care i-a servitu pona la mórte ca duhovnicu spre a-lu conduce bine si in asta si in cealalta lume. Fondu creatu in acestu chipu se fia incredintatul pentru adminis-tratiune unei comisiuni, in care preotulu se duca presidiulu; ér milosteni'a incursa sè se intrebuintedia spre fructificare in actiunile aratace in punctul ad. 2, astfelu in scurtu timpu pe nesimtite vomu potea crea insine fonduri.

5. Ca se potea preotulu scapá de calamitatile ce-lu inpresóra, trebue salarisatu, dar cine se-i intinda salariulu? Dupa parerea mea, nainte de tóte se faca preotulu ca presiedintele sinodului parochialu conscripti'a parochienilor, pre acest'i'a se-ii impatia in 3 categorii si se provóce pe fiesce care categoria, cu cătu este densa involta, a contribu parochulu seu in chipu de salariu. Invoinduse categori'a prima numai cu 10 cr. pe luna, ar cadea pe anu 1 fl. 20 cr. a II categoria cu 20 cr. pe luna, ar cadea pe anu 2 fl. 40 cr. a III categoria cu 60 cr. pe luna, ar cadea pe anu 7 fl. 20 cr. aceste competintie platinduse regulatu casariului, parochianulu de categori'a prima in fiesce care domineca venindu la biserica ar avea se solvésca $2\frac{1}{2}$ cr. Se punu, că parochia cea mai mica de presentu consta din 80 nri, ér cea mai mare de 150 nri. Dece se fia in parochia mica 30 case de prim'a categoria a 1 fl. 20 cr. face — — 36 fl. de a II categoria 30 case cu 2 fl. 40 cr. pe anu ar face 72 fl. de a III — 20 case a 7 fl. 20 cr. pe anu ar face 144 fl. sum'a 252 fl.

In modulu acest'a ne am potea salarisá trebuindu a se vinde si sesiunile parochiale, ér venitulu sè se capitalisedia in modulu de sub ad. 2 ca fondu pentru salariu. In comunele unde sesi'a se potea lucrá in parte sè se vinde naturaliele si banii érasi sè se capitalisedia, pana atunci pana candu fondu ar fi in stare din venitulu seu curatul a provedea preotulu cu unu salariu regulatu anualu dupa meritulu parochiei in care se asta, in partinduse si parochiele in categorii; dupa ce apoi fondu acest'a ar fi creatu, si stol'a s'ar potea regulá asia, ca credintiosii nostri se nu simtia nici o greutate din partea bisericei sale. Asia fiindu organizati si salarisierti preotii, vadi'a si autoritatea preotului érasi va crescere, preotulu va potea corespunde naltei sale misiuni, se va intarí intru tóte pentru ori ce scopu salutariu. Dar remanendu in stadiulu presentu, in scurtu vomu deveni neputintiosi si superfluu poporului dela care avemu subsistinti'a! Eu fratilor voiescu se fumu precauti, ca nu astadi mane se ne ajunga acea de ce ne temem. Amu observatu că diecesele si-creadia fonduri pentru ca sunt avisate la ele, pentru-că diecesei trebue administratia si administatiei spese. Acele fonduri sunt create pe bas'a legei, legislatori si aui intrunitu pe spesele santelor biserici si a poporului. Ore noi se nu rescamu spre a ne organisá si sigurá viitorulu nostru pe căli cu multu mai usioare si salutarie? Noi, cari suntemu in midiloculu poporului; noi, cari potemu in tóte comun'a intemeia case de pastrare si imprumute reciproce, despre a caroru folosu necontestabilu convingendu-se popornlu nu numai că ne va salarisierti in modulu de sus aratatu, ci in viitoru ne va si glorificá; si pentru ce se nu facem noi acestu servitul poporului nostru, si n'oa insine?

6. Ore care parochianu nu ar vof ca biserica se aiba si casa parochiala? Eu credu că fiacare comuna bisericesca prea bucurosu va face carausitulu materialului si lucrulu de mana spe sco-pulu zidirei trebuinti'selor casi parochiale, unde aceste lipsescu; ér pentru cumperarea materialului si a maestrilor, pana s'ar gata

casă se se face unu aruncu de 5—10 percente mai multu pe capitalele santelor biserici, care si asia numai 6 % la suta aducu pe anu, si deca percentele acestea n'ar fi deajunsu, spre scopulu aratatu, maritele sinode si consistorie potu concede si din capitale a se luă, caci capitalul e a santei biserici si casă parochiala edificanda inca este a bisericei, intocmai ea capitalul, astfel ori că sta capitalul inprumutatu cu 6 % ori că s'ar zidă casă parochiala, caci capitalul totu capitalu remane, si numai percentele le ar perde. Si ore pentrue se nu sufera s. biserica o mica jertfa pentru slugitorulu ei? caci ce perde in interes, cresc capitalul in casa cu carausitulu ce-lu face comun'a gratis la edificand'a casa parochiala.

Eta fratilor preoti pe scurtu parerile mele aci insirate spre desbatere si aprobar, anotandu cătu de fericitu ar fi clerulu nostru organisanduse si asiguranduse, dar cătu de fericitu ar fi poporul nostru celu lipsit in parte de lumin'a invetiaturilor nōstre evangeliice, pre carea nevinovatul eleru din lips'a timpului, n'o pote respandi indestulu, caci ca duhovnicu si invetiatoriu alu poporului trebue se fia si agricultoru, se se ocupe de munca caci nefacendu acēsta va fi trebuindu se parea de fome, necum se-si mai crăsca si famili'a, apoi nu trebue se uitam: lucerii natuinei in trecutu mai numai prin munc'a si sudoreea preotilor au esitu, caci unici au fostu in timpi de persecutia a poporului si natuinei nōstre, cari au indiestratu pre fii loru cu sciintie si invetiatura pentru inaintarea si cultivarea natiei sale. Deci Dloru mireni vi recomandu a revandia acēsta fapta, că nu spre daun'a ci spre binele natuinei va fi. Era pre voi fratilor preoti ve rogu cu totu adinsulu a nu intrelasă intrunirea conferintielor forte necesare pentru presentu; nu lasati ca vocea acēsta se remana ca versulu in pustia facendune vinovatii succesorilor nostri, că avendu ocazie de a ne organiză nu ne amu folositu de ea ci amu traiu in nepasare, asteptandu că Israelitenii se ne pice grauri—insa frigi—in gura.

Ioanu Bontila.
preotu in Logosieu.

VARIETATI.

+ Maiestatea Sa Imperatulu si Regele in 21 Septembre nou la $5\frac{1}{2}$ ore d. m. a sositu la Aradu. Pentru primirea Maiestatii Sale se fecera pregatiri grandișe deja de timpuriu. La gara a fostu intimpinat de generalitate, autoritatea orasiană, music'a militara si a pompierilor. Dela gara Maiestatea Sa sosindu la localulu arangiatu in casile comitatense, aici primi deputatatiunile insinuate: a comitatului Aradu, Timisiu, a clerului romano-catholicu, cu câtiva clericali uniti. Clerulu nostru a fostu representantu in numeru frumosu; au fostu Preasantul Episcopu alu Caransebesului Ioanu Popasu, Preasant'a Sa Mironu Romanulu, Nicolau Pope'a, din Archidiecesa, Ioanu Metianu din Orade, toti protopopii etc. Preasant'a Sa Dlu Episcopu Popasu, reprezentante alu metropoliei nōstre, au descoperit Maiestatii Sale omagiele clerului si a poporului din metropoli'a nōstra romana ortodoxa!

(S) In congresulu dela 6 septembrie a catholiceilor ortodoci si tienutu in Freiburgu, intre alti oratori, Beck din Heidelberg, vorbindu despre infalibilitatea papala, dice: dogm'a infalibilitati papale, nu este numai o teoria scolastica falsa, ci este si unu principiu forte periculosu. Din acēsta urmează: desonorarea santiilor, turburarea conceptelor adeveraturi religionarie, negarea drepturilor omenesci, negarea drepturilor statului si ignorarea conscientiei omenesci. Esperint'a ni arata — dice mai departe Beck — că statulu ori provinci'a, in care s'a inradacinat si a dominat catholicismulu iesuiticu, acel'a si moralmente, si materialmente s'a ruinatu. *Societatea omenescă nu se poate salva de cătu priză: nimicirea dogmei infalibilității!*

¶ Unu fenomenu anatomicu. Eta cete-va amenunte pline de interesu asupra a dōue femei cu barba de curandu sosite la Constantinopole. Aceste sunt dōue surori numite Leila si Nahara. Suntu originare din Bassora si au venit la Constantinopolu insocite de tatalu si fratele loru, spre a presentă o cerere sultanului, prin care cere o pensiune viegare. Cea mai mare e de 24 ani si cea mai mica de 20. Amendoue surorile părta barbe ce le pica pana pe peptu. Sunt de talia scurta, si au facia bronzata trasaturi regulate, manele si picioarele mai multu mici decat mari, vorbescu limbele turca si kurde, si nu suntu maritate.

□ (Escomunicatiune) Unu prepositu din Prusia cu numele Kubeczak, findu că primise dela guvernul ora consensulu superioritatii sale bisericesci titlulu de prepositu, a fostu escomunicat din biserica; actulu escomunicarei l'a seversit in biserica din Woscjewek protopopulu Rezniewski, carele in presint'a unui

publicu numerosu a enunciati urmatori'a escomunicatiune: „In numele Tatului, Fiului si alu Santului Duchu, alu santiloru apostoli Petru si Pavelu si alu taturorul santiloru — plenipotentiatu de protestatea bisericesca si delegatulu apostolicu, cu acēsta preotulu Kubeczak se anatemisează cu anatem'a cea mare bisericesca. Eschisul din comuniunea bisericei elu a pierdutu prerogativele preoiesci, si este datu satanei spre osanda vecinica; si deca mai nainto nu se va impacă cu Ddieu, anatemisatu se se sfersiesca din lume.“

(Membrii academiei scientifice din Parisu, Domnii Ch. Boyet si Duchesne) s'au reintorsu din excursiunile scientifice intreprinse in Orientu si au afflatu in archivile din Athos si Salonicu mai multe manuscrise originale din epistolile santului Pavelu precum si 33 pagine din evangeliele S. Mateiu cari suntu scrise cu litere de argintu pe pergamentu rosu. Densii au mai descope ritu o suma de anotatiuni referitorie la Omeru, Demosthene si Tucidide, ce pana acum au fostu necunoscute.

C O N C U R S U.

1

Se deschide pe statiunea invetiatoră din comun'a Cilu cerculu inspectorulu alu Butenilor cu terminu de alegere pe 29 septembrie a. c.

Emolumintele sunt 126. fl. v. a. 16 meti grâu, 12 meti papusoiu, 12 orgii de lemn, din care e a se incaldu si scol'a, pentru fenu 18 fl. v. a. si quartiru liberu cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupă acēsta statiune invetiatoră sunt avizati a-si tramite recursele instruite cu testimoniu de cualificatiune ca absoluti preparandi, adresandule com. parochialu pana in 22 sept. a. c.

Datu in Cilu 5 septembrie a. c. 1874.

Comitetulu parochialu,

din comun'a Cilu cu scirea si invoieea mea Isidoru Popescu inspectoru de scole.

C O N C U R S U.

1

Pentru deplinirea finitiva a postului invetiatorescu dela scol'a gr. or. rom. din Brestovetiu, Protopopiatulu Lipovii, se scrie concursu pe langa urmatorele emoluminte: a,) 30 fl. v. a. in bani; b,) 10 meti grâu si 10 cucurudiu; c,) 6 stangeni de lemn pentru scola si invetiatoriu; d,) 4 jugere pamantu aratoriu si livada; e,) quartiru liberu si gradina.

Doritorii de a ocupă acēsta statiune au se-si trimita recursele sale dupa intielesulu stat. org. si adresate comitetului—dlui inspectoru de scole Iosifu Iorgoviciu in Cuvesdia post'a ultima Temes-Bresztovatz, pana in 5 Octobre a. c. s. v.

Brestovetiu in 4. Septem. 1874.

Comitetulu parochialu,

In contilegere cu Iosifu Iorgoviciu m. p. inspectoru cercu de scole.

C O N C U R S U.

2

Se deschide pentru statiunea invetiatoră din comun'a Vism'a proteratulu Lipovii cu terminu pana in 30. Septem. a. c. s. v.

Emolumintele suntu:

- a) in bani gat'a 80 fl. v. a.,
- b) in naturale: 24 meti grâu si 24 cucurudiu,
- c) clisa 80 fundi,
- d) sare 80 fundi,
- e) lumini 15 fundi,
- f) lemn 12 stangeni,
- h) quartiru liberu si gradina.

Doritorii de a ocupă acēsta statiune au de a-si trimite recursorile loru conformu stat. org. adresate catra comitetului parochialu, domnului inspectoru scolariu: Iosifu Iorgoviciu in Cuvesdi'a post'a ultima Temes-Bresztovatz.

Vism'a in 26. Augustu 1874.

Comitetulu parochialu,

In contilegere cu mine, Iosifu Iorgoviciu, m. p. inspectoru cercu de scola.

Nr. 1226. Bis.

La institutulu teologicu din Aradu e a se deplini postulu profesorului alu doilea, cu care e legatu unu salariu anualu de 800 fl. si dupa impregiurari cuartiru liberu.

Cei ce doresc a ocupá acestu postu, au se astérrna aicia pana in 20. Septembre v. a. c. recursurile loru provediute cu adeverintie de éualificatiune.

Aradu, 31. Augustu 1874.

Mironu Romanul, m. p. Episcopu.

Nr. 1563. Bis.

La institutulu teologicu greco-oriental din Zară in Dalmatia sunt de a se deplini doue posturi profesorale: unulu pentru catichetica, pedagogica si pentru limbele greca si slavéna bisericésca; altulu pentru dogmatica, omiletica si teolog'a morală.

Salariul anualu pentru fiesce-care postu e: 800 fl. si o adjuta de 200 fl.

Recententii vor fi esaminati in limb'a serbésca.

Doritorii de a ocu á vre-unulu din acestea posturi, potu primi informatiuni mai detaiate in cancelari'a consistoriala de aicia.

Aradu, 31, Augustu, 1874.

Mironu Romanulu, m. p. Episcopu.

CONCURSU.

3

Pentru pôstulu invetiatorescu din Troasiu se deschide concursu pana in 28. Septomvre a. c. in care di se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt: a.) in bani 100 fl. v. a. b.) 10 meti de grâu; c.) 10 meti cucurudiu; d.) 2 mesuri de mazere; e.) 10 orgii de lemn; f.) 12 centinari de fenu; g.) cortelul cu gradina.

Doritorii de a fi alesi la acesta statiune invetiatoreasca, au a-si tramite recursurile sale la inspectorulu scolaru in Totvaradi'a.

Troasiu, 26. Augustu, 1874.

Comitetulu parochialu.

In contielege cu Dlu inspectoru cerc. de scole alu Totvaradiet, Vasiliu Belesiu.

CONCURSU.

3

Pentru postulu invetiatorescu din Corbesci se escrie concursu pana in 29. Septemvre, a. c. in care di se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt: a.) in bani 110. fl. v. a. b.) 6. cubule de grâu; c.) 6. cubule de cucurudiu; d.) 12. orgii de lemn; e.) 120. portiône de fenu; f.) cortelul cu gradina.

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt poftiti asi asterne recursurile sale Dlui inspectoru de scole in Totvaradi'a.

Corbesci, 26. Augastu, 1874.

Comitetulu parochialu.

In contielege cu Dlu inspectoru cerc. de scole alu Totvaradiet, Vasiliu Belesiu.

CONCURSU.

3

Înduca la terminulu prescrisul in „Lumina“ nu s'au prezentat competenti éualificati pentru postulu invetiatorescu din Pob'da, se escrie de nou concursu pana in 22 Septembre 1874 s. v. totu sub acele conditiuni precum s'au enunciatiu in Nii 29, 30 si 32 si „Luminei“ din anuluurgatoriu.

Din siodint'a comitetului parochialu tienuta in 18 Augustu 1874

Comitetulu parochialu,

Cu scirea si invoierea mea Dr. Vasiliu, Insp. cerc. de scole.

Cu tipariul lui Stefanu Gyulai. — Proprietatea si editur'a diecesei aradane. — Redactoru interim. Vincențiu Mangra.

Concursu.

3

Pentru statiunea invetiatorésca din comun'a Prazesci comitatulu Aradului, protopresbiteratalu, Ienopolie, cu acést'a se deschide concursu, — prelunga urmatorele emolumente: in bani gata 80 fl. v. a. in naturalie 8 chible de grâu, 8 chible de cucuruzu, 1 chibla de pasula, 8 orgii de lemn, gradina si 9 jugere de pamantu estravilanu pentru pascatura, respective de fenu.

Terminulu alegerei va fi in 4. Octobre a. c. Doritorii de a ocupá acesta statiune invetiatorésca sunt avisati a-si subscrerne recursurile loru instruite conformu statutului organicu subserisului comitetu parochialu pana la diu'a alegerei. —

Prazesci 24. Augustu. 5. Sept.

Comitetulu parochialu,

Concursu.

3

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la scol'a romana confesionale gr. or. din Petrisiu. Protopopiatulu Lipovei, se deschide concursu cu terminu pana in 21 Septembre 4 Octubre a. c. in care di va fi si alegerea. Emolumintele suntu: 63 fl. v. a. bani gata, 4 $\frac{1}{2}$ jugere pamantu, 16 meti grâu, 16 meti cucurudiu, 50 ft. sare, 80 ft. slaina, 15 ft. lumini, 12 orgii de lemn si cuartiru naturalu cu 1 soba.

Recententii se-si instrueze, amesuratru St. Org. recursurile loru, si pana la terminulu amintitul adresate comitetului parochialu din Petrisiu se le substérna subserisului inspectoru cerc. de scole in Lugosiu. —

Petrisiu 23 Augustu 1874.

Comitetulu parochialu,

in contielege cu Demetru Jucu inspectoru cercualu de scole.

CONCURSU.

2

Se deschide pentru statiunile invetatoresci din inspec-toratulu Halmagiu si anume:

1.) La clas'a a III-a normala gr. or. din Halmagiu, cu care este impreunatu salariu anualu de 500 fl. v. a. si 5⁰ de lemn lungi.

2.) La scol'a de fetitie gr. or. din Halmagiu, cu salariu anualu de 400 fl. v. a. 5⁰ de lemn lungi, cortelul liberu si gradina.

3.) La scol'a populara gr. or. din Ociu, la care apartie-nu si comunele: Ocisoru si Básarabas'a, cu salariu anualu de 300 fl. cortelul liberu si 5⁰ lemn lungi.

4.) La scol'a populara gr. or. din Bodesci unde apartiene si comun'a Mermesci cu salariu anualu de 200 fl. v. a. cortelul liberu, unu frustru de pamantu de 1. jugeru si 5⁰ lemn lungi.

5.) La scol'a populara gr. or. din Lungsior'a si Vosdociu cu salariu anualu de 200 fl. v. a. cortelul liberu si 5⁰ lemn lungi.

Doritorii de a ocupá veri-care din supranumitele statiuni, si anume: pentru celea de sub 1 si 2 pana in 22. Septembre a. m. a. c. st. v. pentru cea de sub 3 pana in 29. Septembre a. m. a. c. pentru cea de sub 4 pana in 30. Septembre a. m. a. c.; si pentru cea de sub 5 pana in 3. Octobre a. m. a. c. st. v. candu si la cari termine se voru tiené si alegerie.

Recursurile instruite conformu dispusetiunilor statutului org. se potu subscrerne seu respectivilor presiedinti a comitetelor parochiali seu la subserisului inspectore, cu observarea, ca dela recententele pe a III-a clasa normala din Halmagiu se poftesce testimoniu de celu putinu pe 4 clase gimnasiali.

Halmagiu, in 10. Septembre 1874.

Din încredintarea respectivelor comitete parochiale resp. protopresbiterale.
Gratianu Poppu, inspectore cerc. de scole.